



Penn®/MC

BADMINTON SET JEU DE BADMINTON SET DE BÁDMINTON BADMINTONSET 羽毛球組



CONTACT INFO / POUR NOUS JOINDRE /
INFORMACIÓN DE CONTACTO /
KONTAKTINFORMATION / 聯系資訊

Model / Modèle / Modelo / Modell / 型號 1-1- 41305-AA020FO (341)



www.eastpointssports.com/penn



FOR HELP IN FRENCH SEND AN EMAIL TO /
POUR OBTENIR DE L'AIDE EN FRANÇAIS, ENVOYEZ COURRIEL À /
PARA OBTENER AYUDA EN FRANCÉS, ENVÍE UN CORREO ELECTRÓNICO A /
FÖR HJÄLP PÅ FRANSKA, SKICKA ETT E-POSTMEDDELANDE TILL /
如需幫助 (法語), 請電郵至:
consumerservice@eastpointssports.com




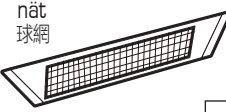



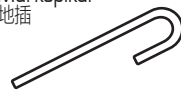



888-502-8858
ENGLISH ONLY / ANGLAIS SEULEMENT /
SOLO INGLÉS / ENDAST ENGELSKA /
僅支持英文



Monday to Friday (9am to 5pm EST)
du lundi au vendredi (de 9 h à 17 h HNE)
De lunes a viernes, de 9 a. m. a 5 p. m. (hora del Este)
Måndag till fredag (9:00 till 17:00 EST)
周一至周五 (9AM 至 5PM EST)

TOOLS No Tools Required	OUTILS No outils requis	HERRAMIENTAS No requiere herramientas	VERKTYG Inga verktyg krävs	工具 無需工具	<div style="text-align: right;"> PARTS IDENTIFIER L'IDENTIFICATION DES PIÈCES IDENTIFICADOR DE PIEZAS IDENTIFIERING AV DELAR 配件標識 </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>Instructions Parts ID # / Numéro de repère / Instrucciones: nro. de identificación de las piezas / Instruktioner Deld ID # / 組裝說明配件編號</p> <p>Part # / Numéro de la pièce / Nro. de pieza / Del # / 配件號碼</p> </div> <div style="width: 45%; border: 1px solid black; padding: 5px;"> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-right: 5px;">6</div> <div style="font-size: 8px;"> Name Nom de la pièce Nombre Namn 名稱 </div> </div> <div style="text-align: center; margin: 5px 0;">  </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> 12345-12345 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">x2</div> </div> </div> <div style="width: 45%;"> <p>Part Name Nom de la pièce Nombre de la pieza Delnamn / 配件名稱</p> <p>Part Image Illustration de la pièce Imagen de la pieza Delbild / 配件圖示</p> <p>Part Quantity Quantité fournie Cantidad de la pieza Delantal / 配件數量</p> </div> </div>
-----------------------------------	-----------------------------------	---	--------------------------------------	-------------------	--

PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATION DES PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS / IDENTIFIERING AV DELAR / 配件標識

1 Caddy Caddie Caja de almacenamiento 組架  x1	2 Net Filet Red nät 球網  x1	3 Scoring Clip Bague de pointage Clip de puntuación Poängklipp 計分夾  x2	4 Guide Ropes & Stakes Cordes de guidage et pieux Cuerdas guía y estacas GuideRep & Stakar 導繩和導繩地插  x2	5 Caddy Lock Verrou de panier de transport Cierre para portador Caddy-lås 組架鎖扣  41305-AA020F005341 x2 <small>PRE-INSTALLED/PRÉINSTALLÉE/PREINSTALADO/預組裝的</small>	80 Ground Stakes Piquets Estacas Markspikar 地插  x4	81 Racket - Red Raquette - Rouge Raqueta - Roja Racket - Röd 羽球拍 - 紅  x2
82 Racket - White Raquette - Blanc Raqueta - Blanca Racket - Vit 羽球拍 - 白  x2	83 Shuttlecock Volant Volante Fjäderboll 羽毛球  x2					

BEFORE BUILDING - Please inspect and lay out all your parts.

Before you begin assembly make sure you lay out all your parts on a non-marring surface.

PRODUCT CARE - This product is not waterproof.

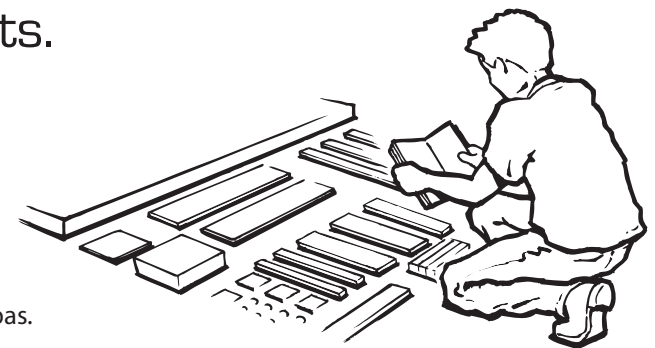
To avoid damage, it should not be left outside. Store game indoors when finished playing.

AVANT L'ASSEMBLAGE - Assurez-vous d'inspecter et d'étendre au sol ou sur une table toutes les pièces.

Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous d'avoir étendu toutes les pièces du jeu sur une surface qui ne les rayera pas.

ENTRETIEN - Ce produit n'est pas imperméable.

Pour prévenir les dommages, ne pas le laisser à l'extérieur. Le ranger à l'intérieur lorsque le jeu est terminé.



ANTES DE CONSTRUIR: Por favor, inspeccione y disponga todas las piezas.

Antes de comenzar el ensamblaje, asegúrate de colocar todas las piezas sobre una superficie que no dañe.

CUIDADO DEL PRODUCTO: Este producto no es resistente al agua.

Para evitar daños, no debe dejarse afuera. Guarde el juego en interiores cuando termine de jugar.

FÖRE BYGGET - Kontrollera och lägg ut alla dina delar.

Innan du påbörjar monteringen, se till att du lägger ut alla dina delar på en yta som inte skadar.

PRODUKTVÅRD - Denna produkt är inte vattentät.

För att undvika skador bör den inte lämnas utomhus. Förvara spelet inomhus när du har spelat klart.

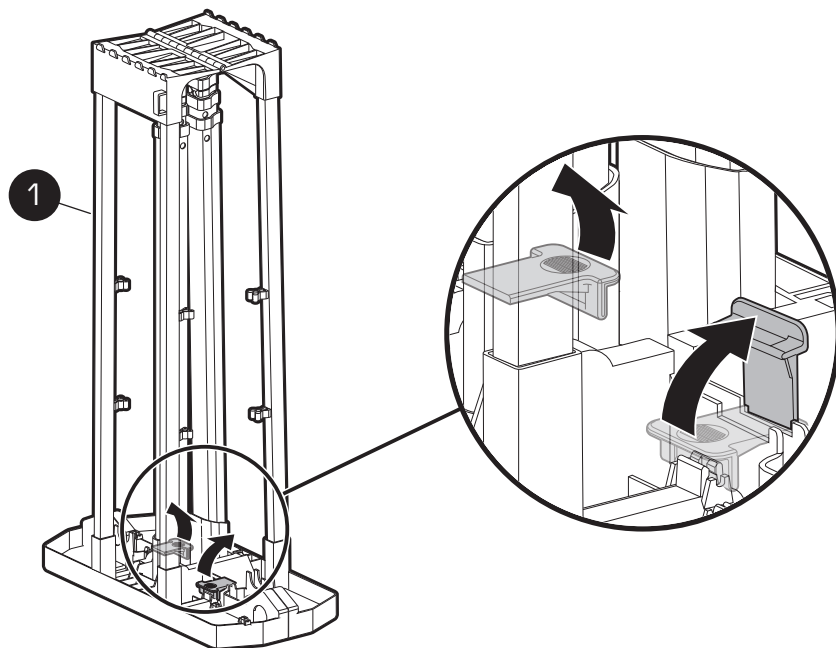
組裝前 - 檢查並按說明書順序排列好所有配件。

在開始組裝前，請確保將所有的配件放在一個平滑的表面上。

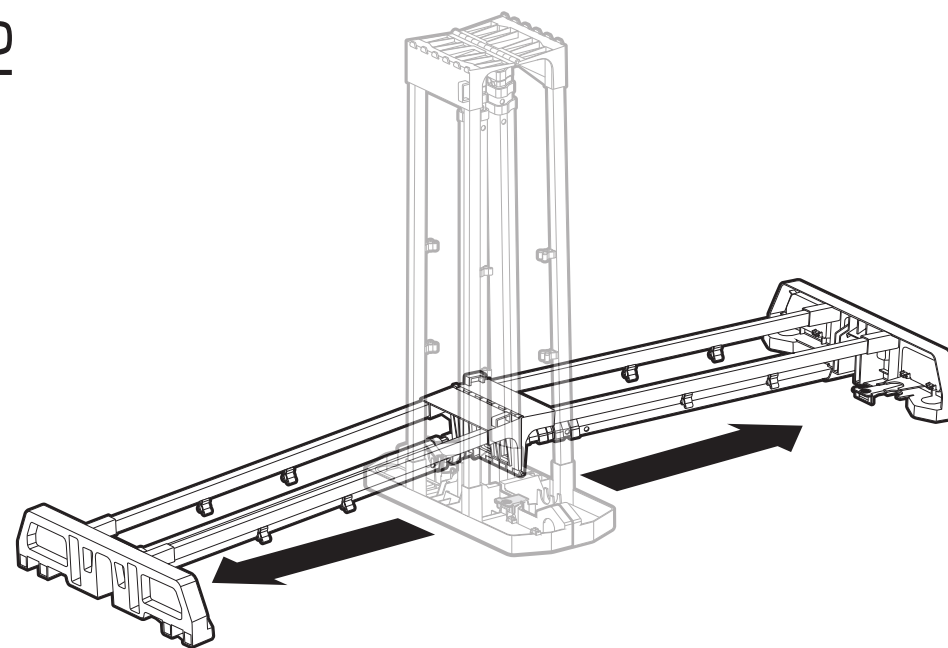
警示：此產品不防水。

為了避免發生意外破損，當結束遊戲時，請確保不要將其長時間放置在戶外，需妥善收納放置與室內。

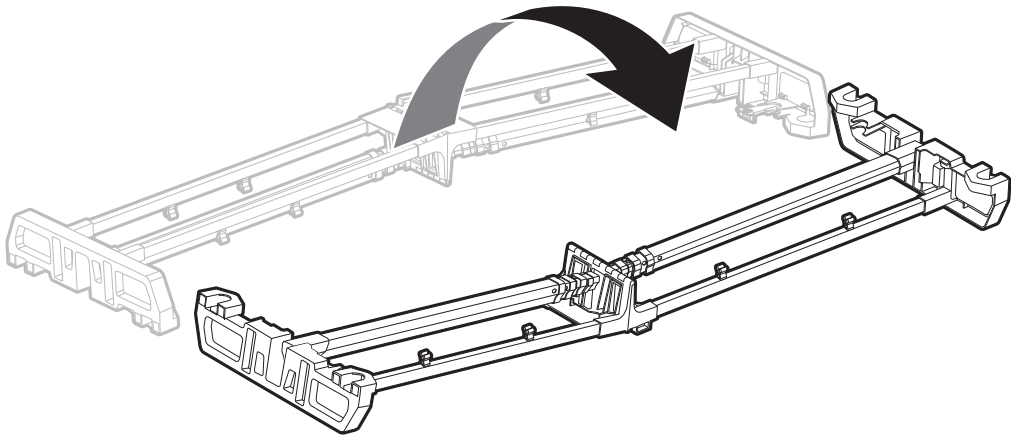
1



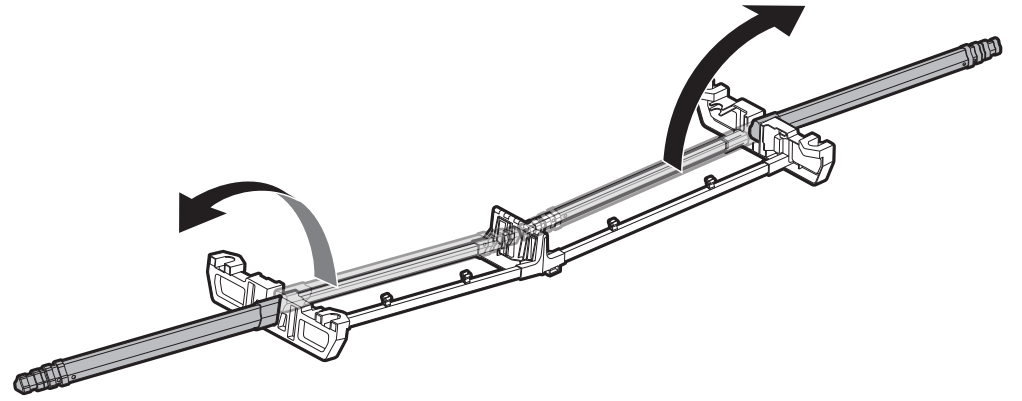
2



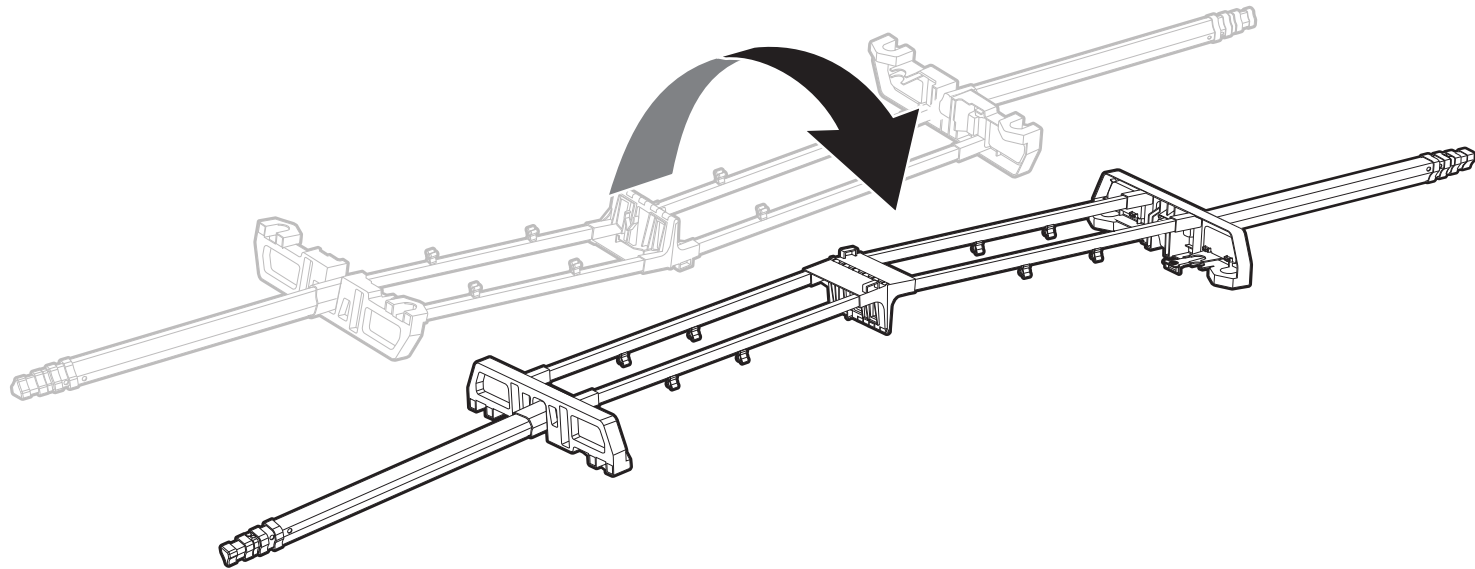
3



4



5



6

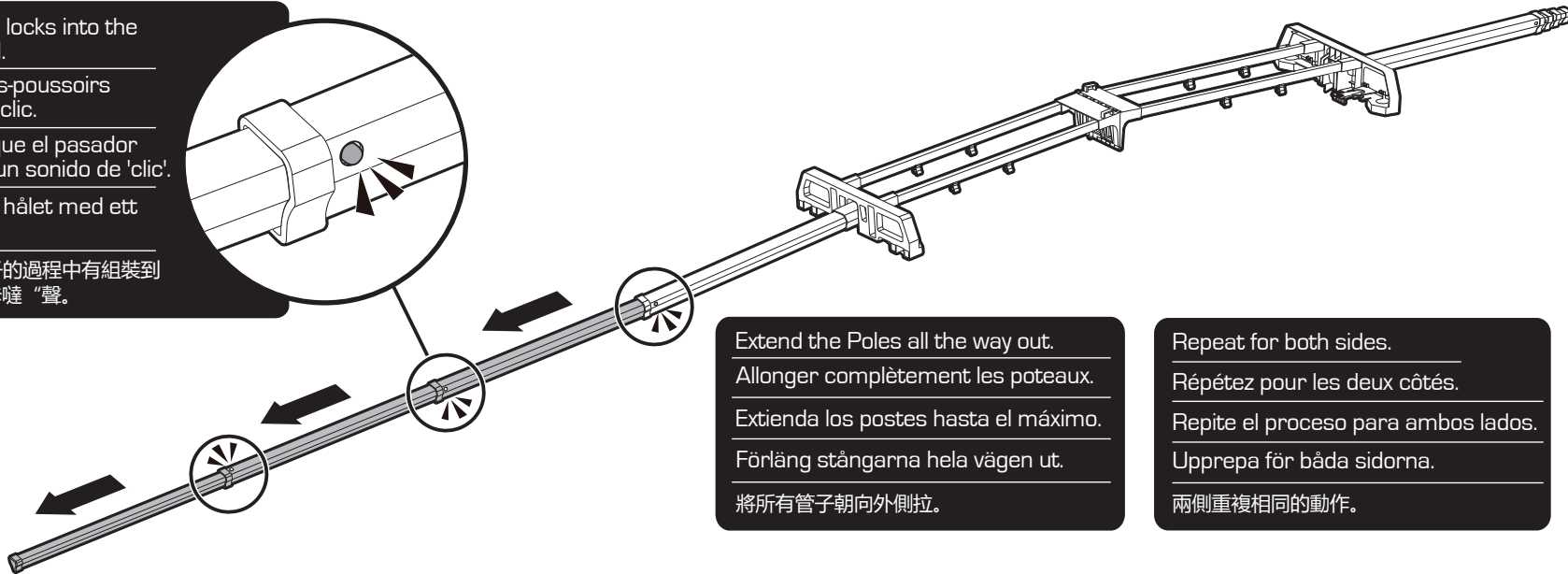
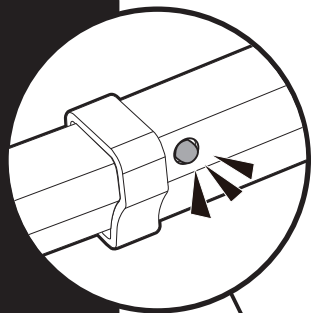
Please make sure the pin locks into the hole with a "CLICK" sound.

S'assurer que les boutons-poussoirs se verrouillent avec un déclic.

Por favor, asegúrate de que el pasador encaje en el agujero con un sonido de 'clic'.

Se till att stiftet låser sig i hålet med ett 'KLICK'-ljud.

請確保所有的彈扣在拉出管子的過程中有組裝到位在孔洞中並發出清脆的“咔嚓”聲。



Extend the Poles all the way out.
 Allonger complètement les poteaux.
 Extienda los postes hasta el máximo.
 Förläng stångarna hela vägen ut.
 將所有管子朝向外側拉。

Repeat for both sides.
 Répétez pour les deux côtés.
 Repite el proceso para ambos lados.
 Upprepa för båda sidorna.
 兩側重複相同的動作。

7

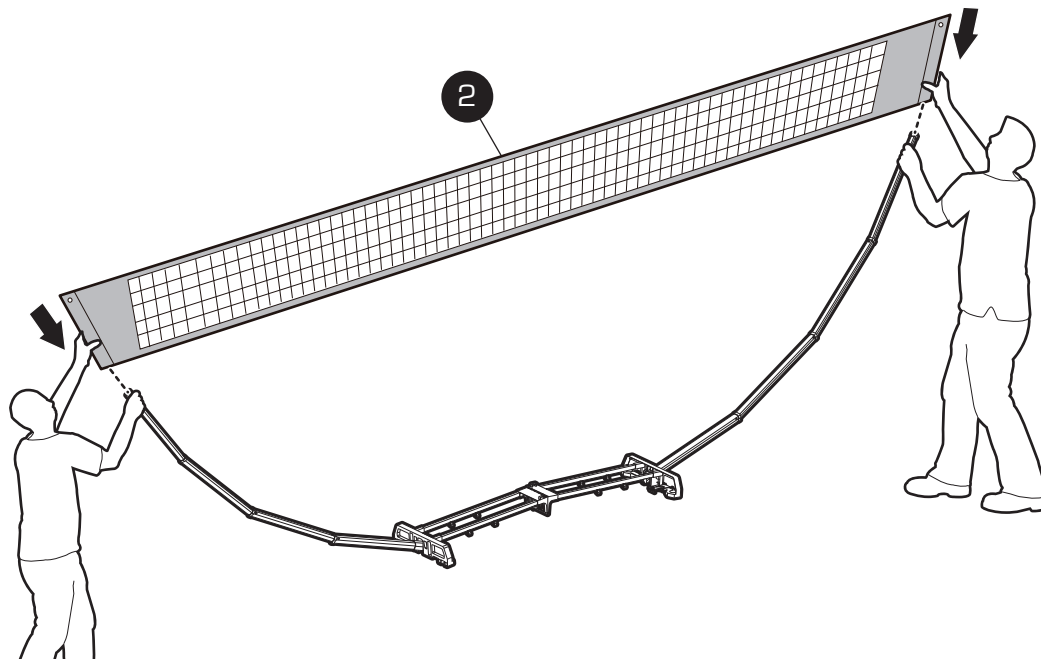
Carefully bend the Poles up. Slide the Net onto the Poles.

Courber doucement les poteaux vers le haut. Glisser le filet sur les poteaux.

Con cuidado, dobla los postes hacia arriba. Desliza la red sobre los postes.

Böj försiktigt stångarna uppåt. Skjut nätet över stångarna.

小心彎曲管子，將球網滑入組裝到管子上。



8

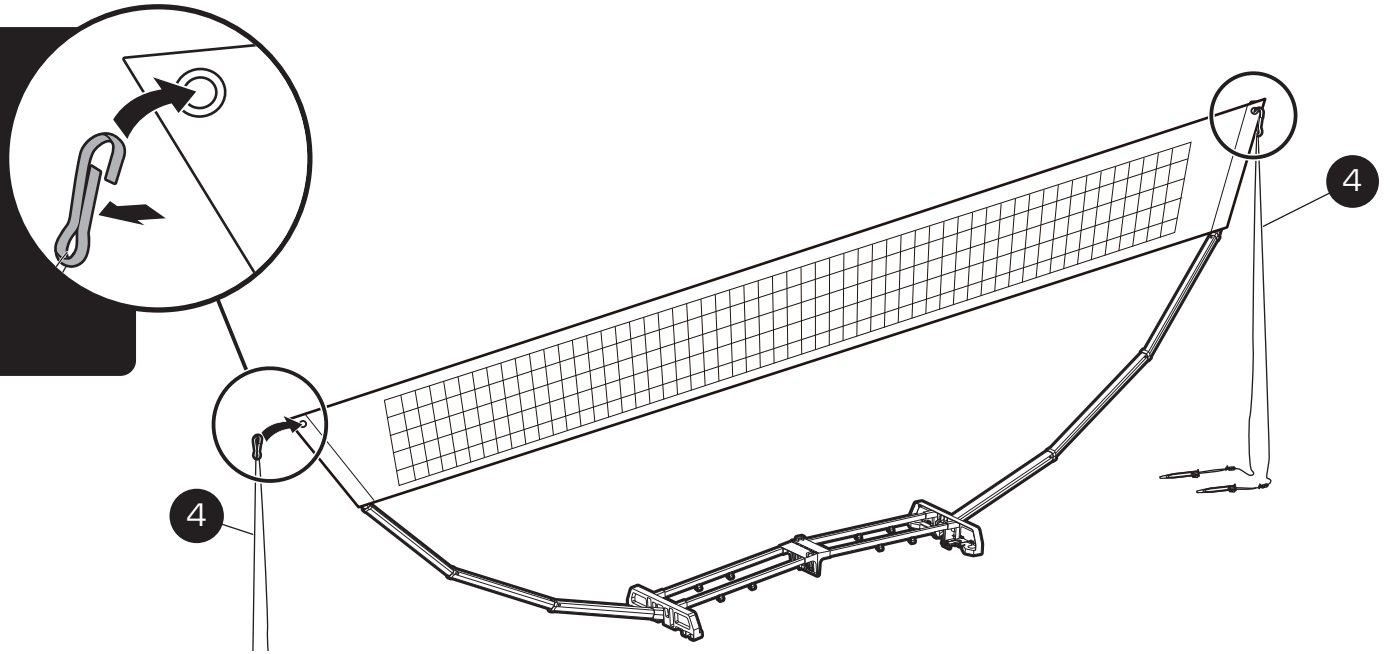
Press the clip of Guide Ropes & Stakes to attach on both ends of Net.

Appuyer sur les attaches des cordes de guidage et des pieux pour les fixer aux deux extrémités du filet.

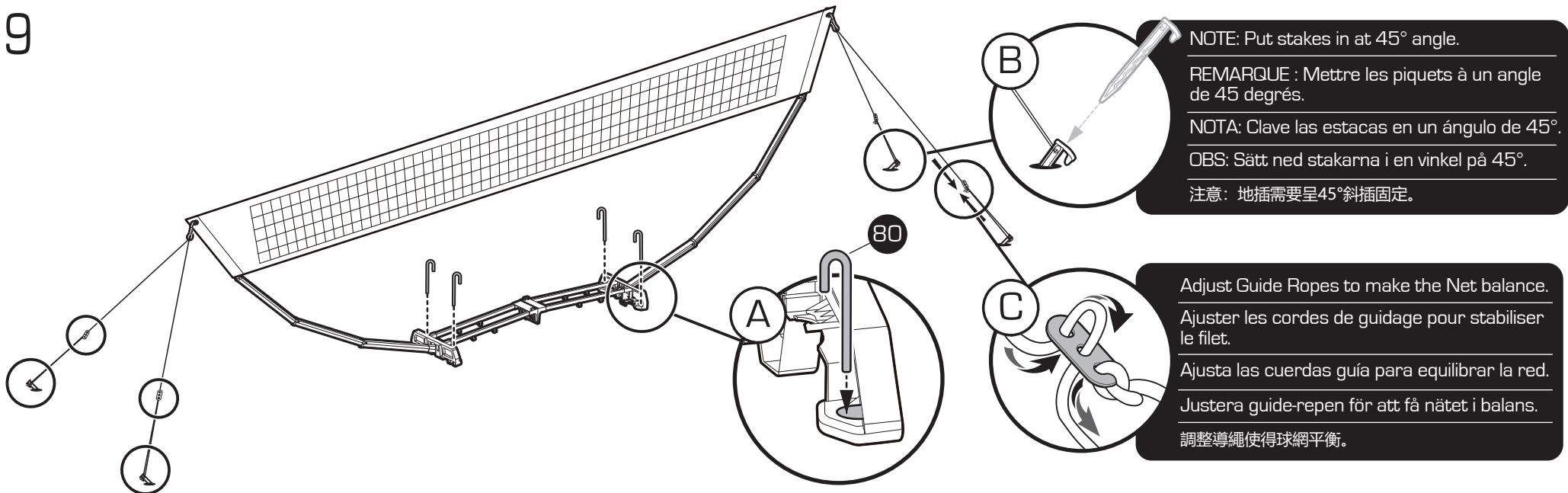
Presiona el clip de las cuerdas guía y estacas para fijarlo en ambos extremos de la red.

Tryck på klippet av guide-rep och stakar för att fästa det på båda ändarna av nätet.

按壓導繩上的扣子，將其固定到球網的扣眼上，兩側重複同樣的動作。



9



NOTE: Put stakes in at 45° angle.

REMARQUE : Mettre les piquets à un angle de 45 degrés.

NOTA: Clave las estacas en un ángulo de 45°.

OBS: Sätt ned stakarna i en vinkel på 45°.

注意：地插需要呈45°斜插固定。

Adjust Guide Ropes to make the Net balance.

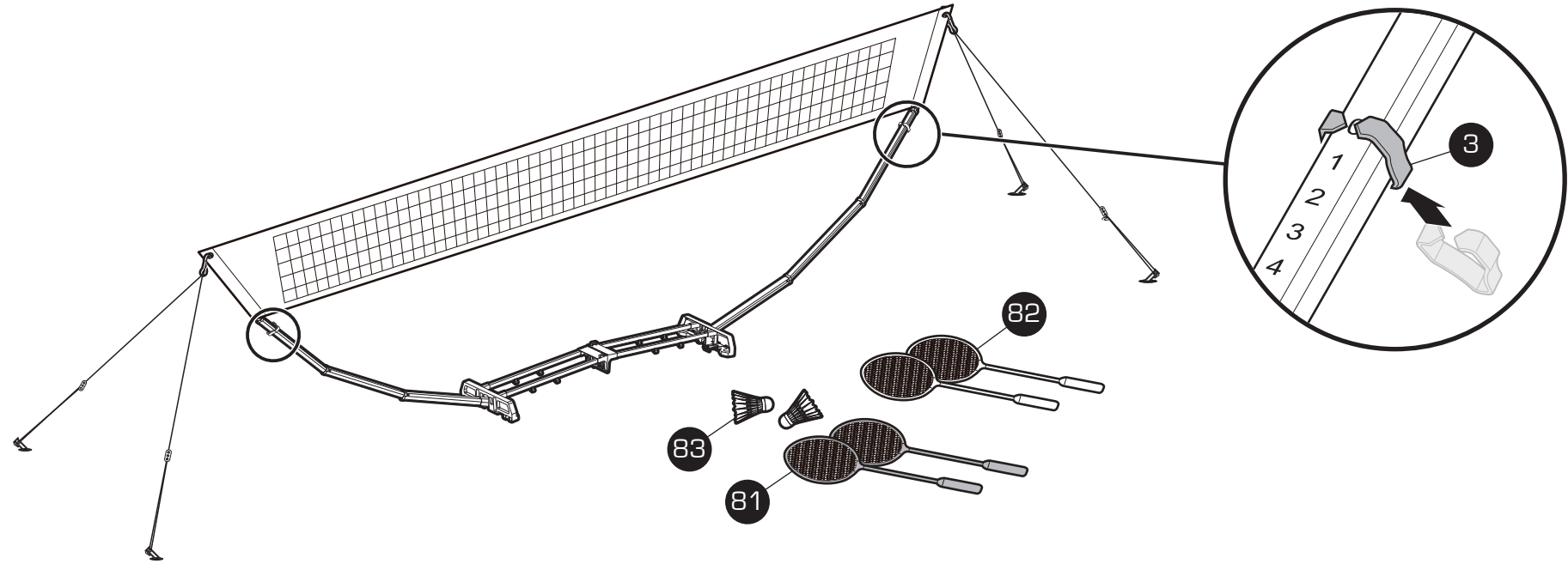
Ajuster les cordes de guidage pour stabiliser le filet.

Ajusta las cuerdas guía para equilibrar la red.

Justera guide-repen för att få nätet i balans.

調整導繩使得球網平衡。

10



A - STORAGE / RANGEMENT / ALMACENAMIENTO / LAGRING / 收納

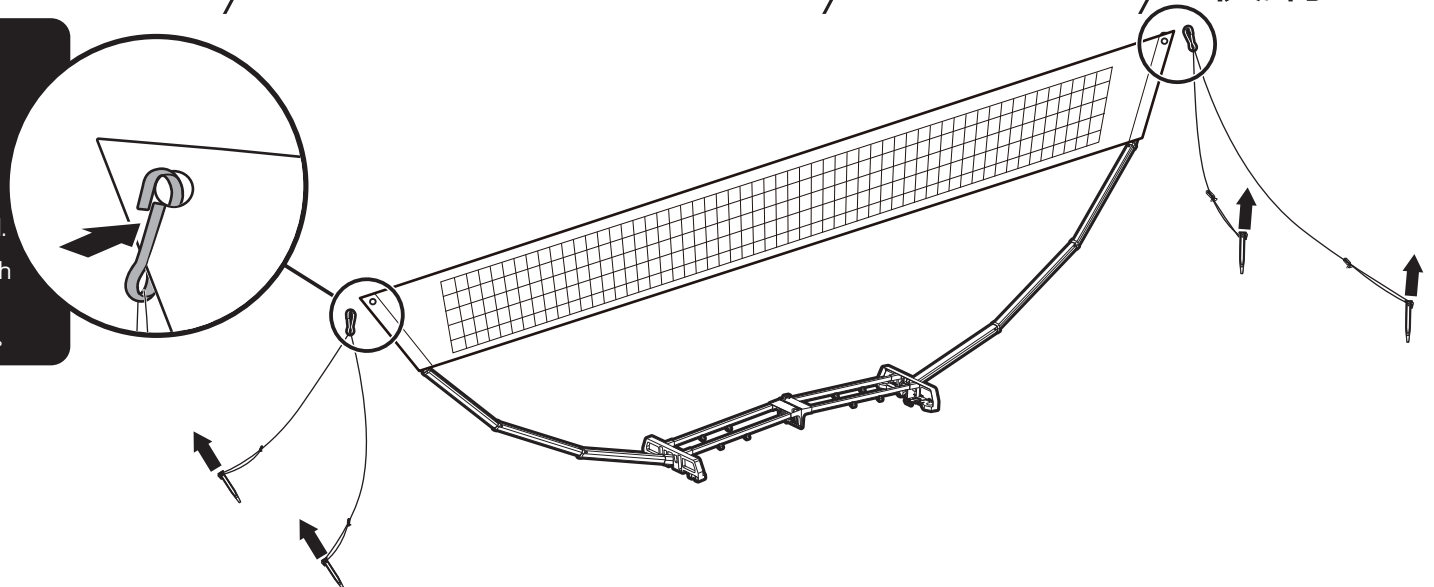
Press and remove the clip of Guide Ropes & Stakes from both sides of Net.

Appuyer sur les attaches des cordes de guidage et des pieux des deux côtés du filet et les retirer.

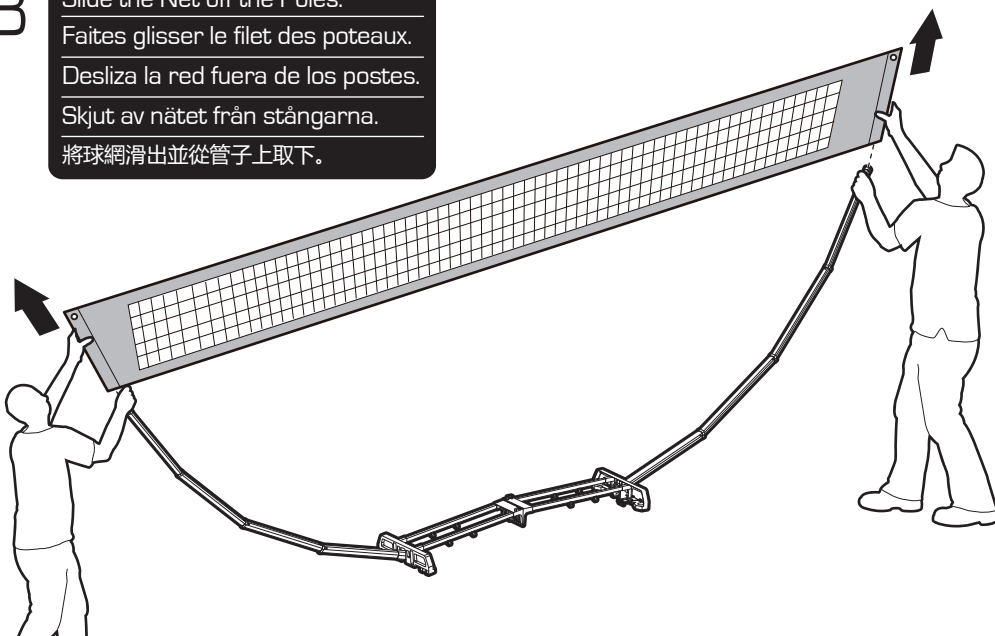
Presiona y quita el clip de las cuerdas guía y estacas de ambos lados de la red.

Tryck och ta bort klippet av guide-rep och stakar från båda sidor av nätet.

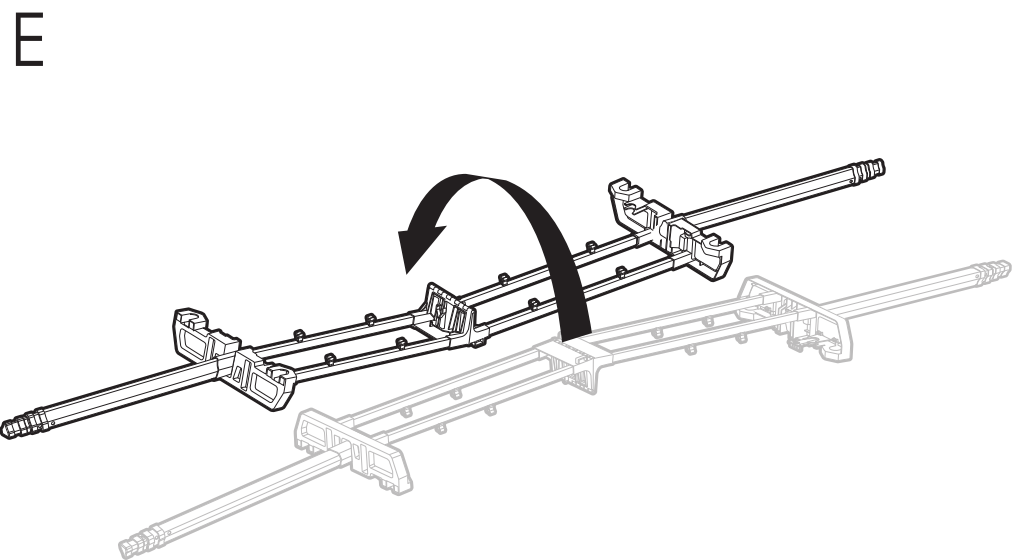
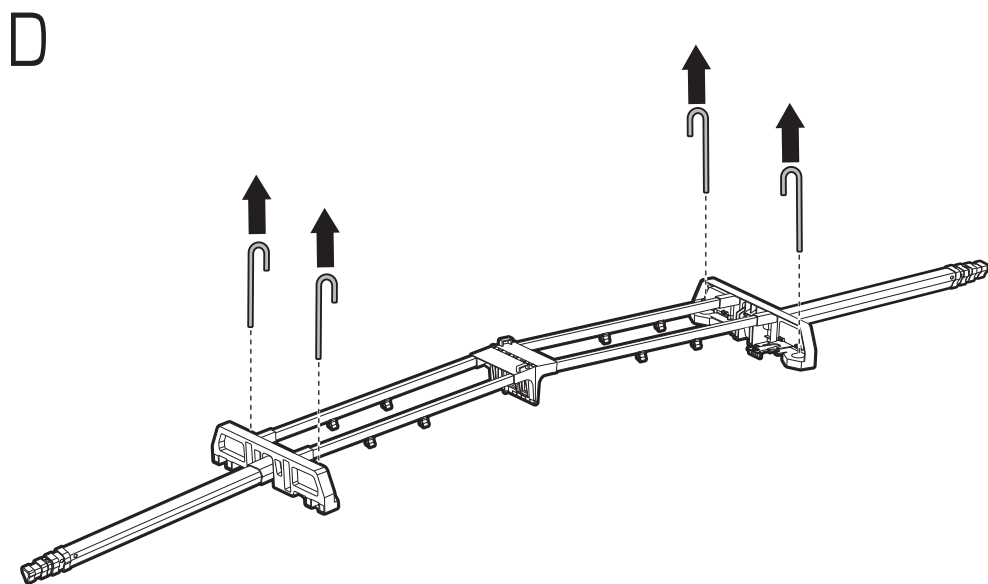
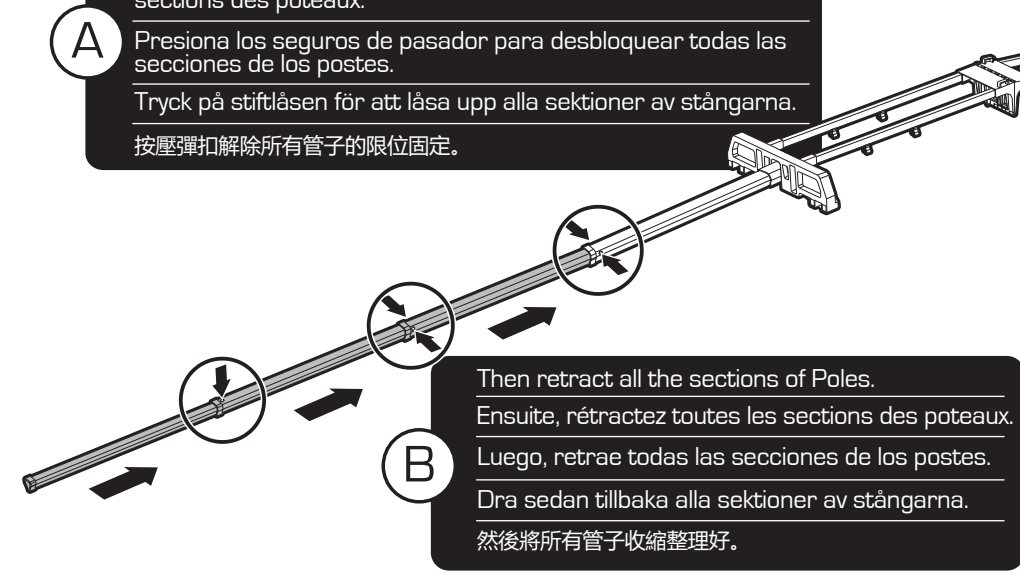
按壓扣子並移除兩側固定在球網上的導繩扣子。



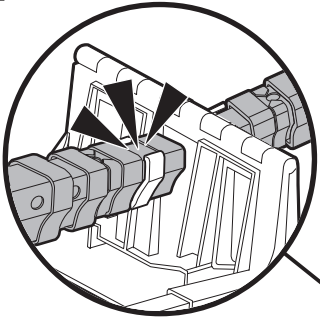
B Slide the Net off the Poles.
 Faites glisser le filet des poteaux.
 Desliza la red fuera de los postes.
 Skjut av nätet från stångarna.
 將球網滑出並從管子上取下。



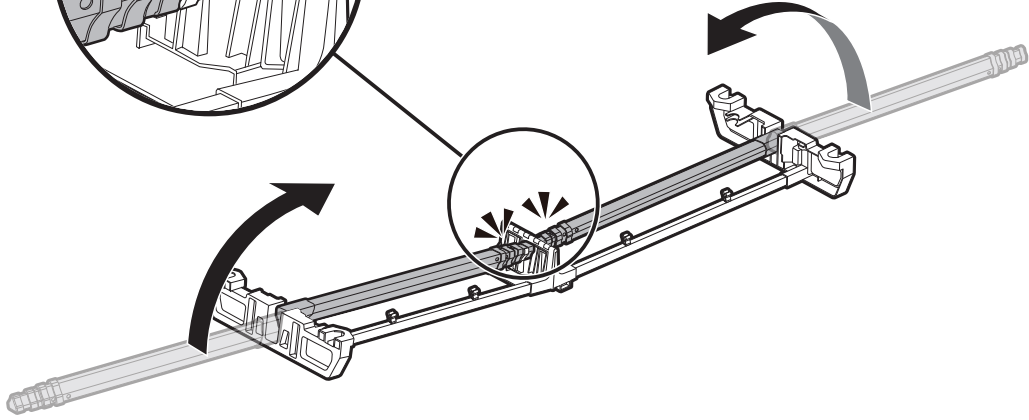
C Press the pin locks to unlock all the sections of Poles.
 Appuyez sur les verrous à goupille pour déverrouiller toutes les sections des poteaux.
 Presiona los seguros de pasador para desbloquear todas las secciones de los postes.
 Tryck på stiftlåsen för att låsa upp alla sektioner av stångarna.
 按壓彈扣解除所有管子的限位固定。



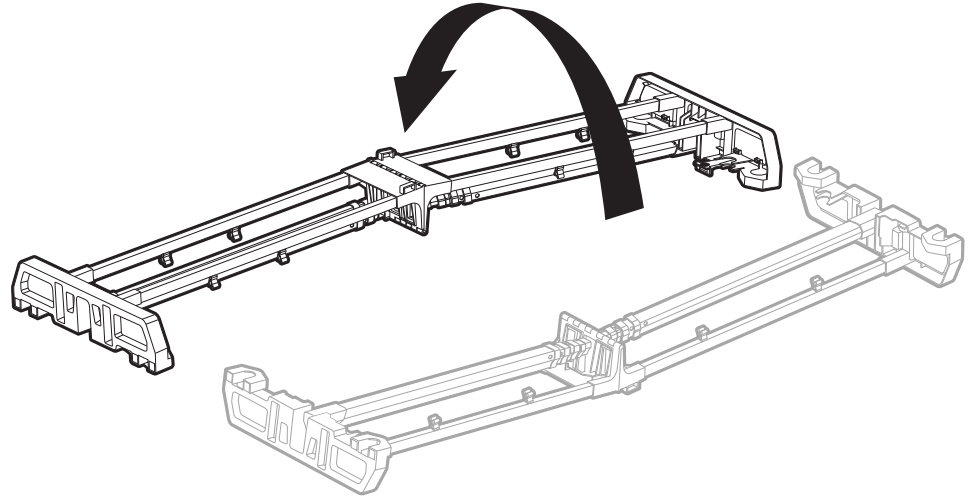
F



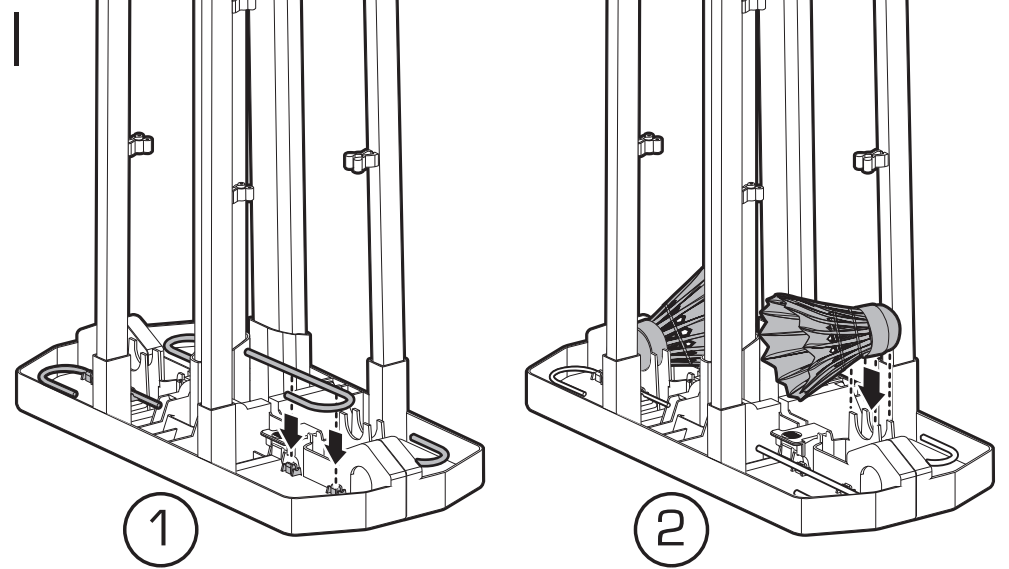
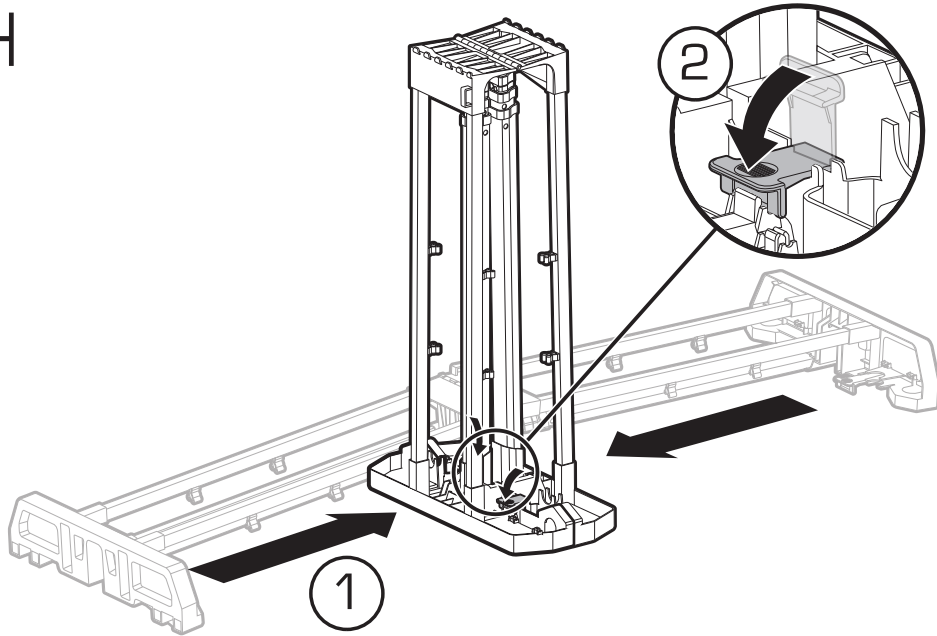
Note: Lock the poles as shown.
 Remarque : Verrouillez les poteaux comme indiqué.
 Nota: Bloquee los postes como se muestra.
 OBS: Lås stångarna som visat.
 注意：將管子按圖示固定扣住。



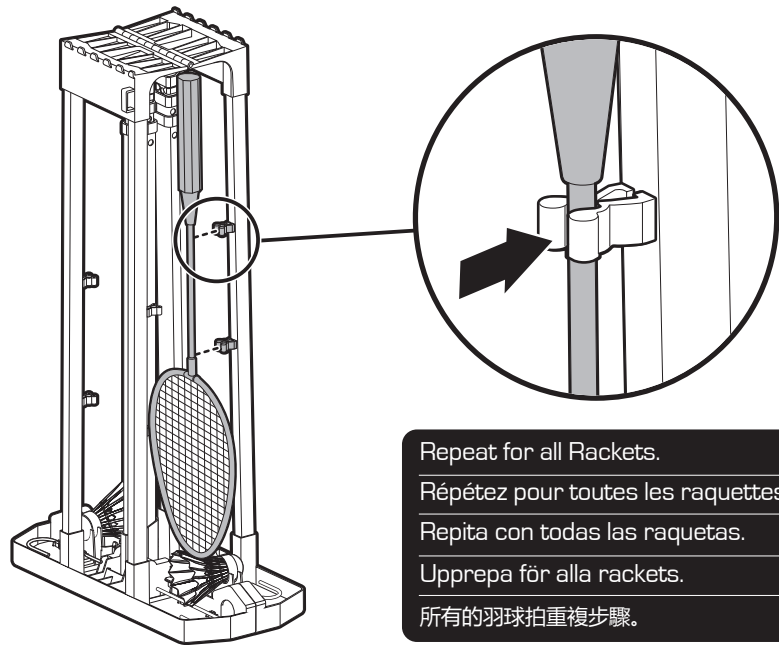
G



H

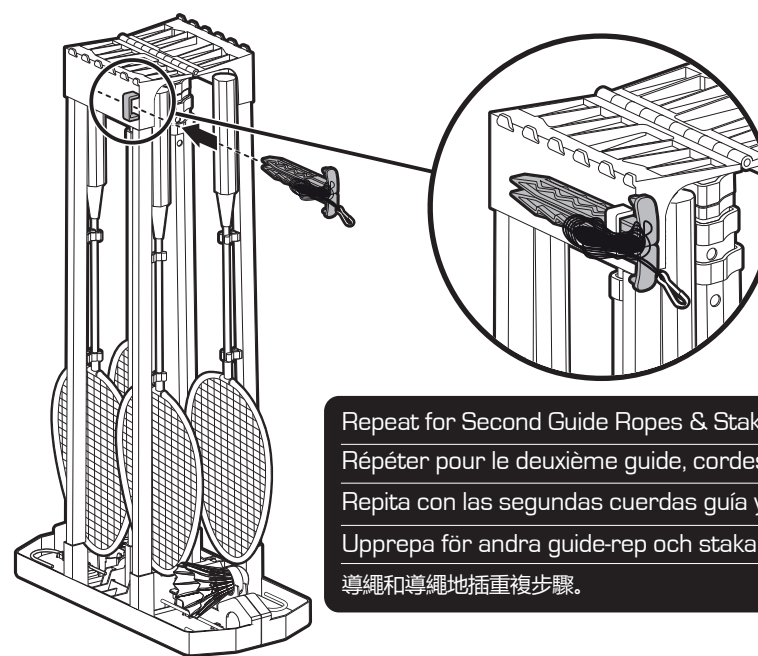


J



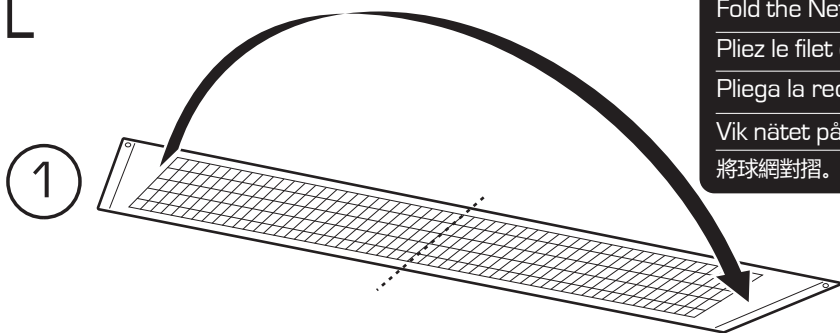
Repeat for all Rackets.
 Répétez pour toutes les raquettes.
 Repita con todas las raquetas.
 Upprepa för alla rackets.
 所有的羽毛球拍重複步驟。

K



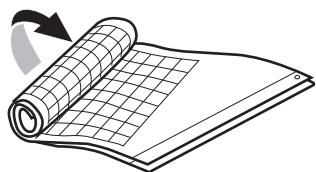
Repeat for Second Guide Ropes & Stakes.
 Répétez pour le deuxième guide, cordes et piquets.
 Repita con las segundas cuerdas guía y estacas.
 Upprepa för andra guide-rep och stakar.
 導繩和導繩地插重複步驟。

L



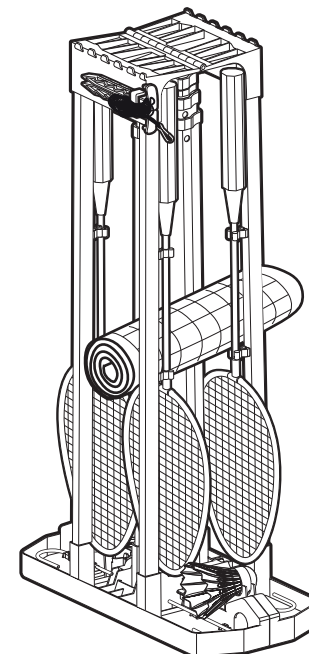
Fold the Net in half.
 Pliez le filet en deux.
 Pliega la red por la mitad.
 Vik nätet på mitten.
 將球網對摺。

2



Roll up the Net.
 Enroulez le filet.
 Enrolla la red.
 Rulla ihop nätet.
 將球網卷起來。

M



AUSTRALIA: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

AUSTRALIE : Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions au regard de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.

AUSTRALIA: Nuestros productos cuentan con garantías que no se pueden excluir bajo las Leyes del Consumidor de Australia. Usted tiene derecho a un cambio o devolución en caso de un fallo importante y a una compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o reemplazo de los bienes, si éstos no cumplen con una calidad aceptable y el fallo no constituye un fallo importante.

AUSTRALIEN: Våra varor kommer med garantier som inte kan uteslutas enligt den australiensiska konsumentlagstiftningen. Du har rätt till en ersättning eller återbetalning vid ett allvarligt fel och för kompensation för annan rimligt förutsebar förlust eller skada. Du har också rätt att få varorna reparerade eller utbytta om varorna inte håller acceptabel kvalitet och felet inte utgör ett allvarligt fel.

澳大利亞：我們的商品是有保障的，符合澳大利亞消費者法案。您有權對於存在重大故障的配件進行更換或退回，或者任何其他合理的可以預見的損失或者損害要求賠償。如果產品存在質量問題且不造成重大故障問題，你方有權力要求維修或者更換產品。

DISTRIBUTED BY:
COSTCO WHOLESAL CORPORATION
P.O. BOX 34535
SEATTLE, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
WWW.COSTCO.COM

COSTCO WHOLESAL CANADA LTD*
415 W. HUNT CLUB ROAD
OTTAWA, ONTARIO
K2E 1C5, CANADA
1-800-463-3783
WWW.COSTCO.CA
* faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco

COSTCO WHOLESAL AUSTRALIA PTY LTD
17-21 PARRAMATTA ROAD
LIDCOMBE NSW 2141
AUSTRALIA
WWW.COSTCO.COM.AU

COSTCO WHOLESAL KOREA, LTD.
40, ILJIK-RO
GWANGMYEONG-SI
GYEONGGI-DO, 14347, KOREA
1899-9900
WWW.COSTCO.CO.KR

IMPORTADO POR:
IMPORTADORA PRIMEX S.A. DE C.V.
BLVD. MAGNOCENTRO NO. 4
SAN FERNANDO LA HERRADURA
HUIXQUILUCAN, ESTADO DE MÉXICO
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-570
(55)-5246-5500
WWW.COSTCO.COM.MX

COSTCO WHOLESAL JAPAN LTD.
2 KAKUCHI, 2 GAIKU, KANEDA-NISHI
361 URIKURA, KISARAZU SHI
CHIBA, 292-0007 JAPAN
0570-200-800
WWW.COSTCO.CO.JP

COSTCO WHOLESAL UK LTD /
COSTCO ONLINE UK LTD
HARTSPRING LANE
WATFORD, HERTS
WD25 8J5
UNITED KINGDOM
01923 213113
WWW.COSTCO.CO.UK

COSTCO (CHINA) INVESTMENT CO., LTD.
ROOM 01 MEZZANINE
NO. 5178, KANG XIN HIGHWAY
PUDONG NEW DISTRICT
SHANGHAI
CHINA 201315
+86-21-6257-7065

COSTCO WHOLESAL SPAIN S.L.U.
POLÍGONO EMPRESARIAL LOS GAVILANES
C/ AGUSTÍN DE BETANCOURT, 17
28906 GETAFE (MADRID) ESPAÑA
NIF: B86509460
900 111 155
WWW.COSTCO.ES

COSTCO WHOLESAL NEW ZEALAND LIMITED
2 GUNTON DRIVE
WESTGATE
AUCKLAND 0814
NEW ZEALAND
WWW.COSTCO.CO.NZ

COSTCO FRANCE
1 AVENUE DE BRÉHAT
91140 VILLEBON-SUR-YVETTE
FRANCE
01 80 45 01 10
WWW.COSTCO.FR

COSTCO WHOLESAL SWEDEN AB
BOX 614
114 11 STOCKHOLM
SWEDEN
WWW.COSTCO.SE

COSTCO WHOLESAL ICELAND EHF.
KAUPTÚN 3-7, 210 GARDABAER
ICELAND
WWW.COSTCO.IS

For Warranty information, please visit our website:
Pour obtenir des renseignements sur la garantie, veuillez consulter notre site web:
Para obtener información sobre la garantía, visite nuestro sitio web:
För garantiinformation, besök vår webbplats:
有關保修諮詢，請登入我們的網站：



www.eastpointports.com

MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA / TILLVERKAD I KINA / 中國製造



quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don

